

**三菱ダクト用換気扇 (24時間換気機能付タイプ)**

用途	ミニキッチン・湯沸室用	台所・居間・事務所・店舗用
形名	VD-18ZLY12	VD-18ZL12 VD-20ZL12

**据付説明書**

販売店・工事店様用

据付けを始める前にこの説明書をよくお読みになり、正しく安全に据付けてください。

別冊の「取扱説明書」はお客様用です。必ずお渡しください。

■据付け、壁穴工事はお買上げの販売店・工事店様が実施してください。

■電気工事は電気工事の方が実施してください。

■この製品は、台所（ミニキッチン）・居間・事務所・店舗の天井に据付けてください。それ以外の用途には使用しないでください。故障の原因となります。

■形名によって据付方法が異なりますので、据付け前に形名をご確認ください。

■この製品には市販の埋込スイッチ、またはシステム部材のコントロールスイッチが必要です。

■その他屋外フードなどは三菱換気送風機総合カタログをご確認の上、別途ご用意ください。

■電子式スイッチ（半導体制御による速調・温度・湿度・タイマースイッチなど）やハタルスイッチをご使用の場合は組合せ上、不具合の発生するおそれがありますので、ご使用の際はあらかじめご確認ください。

■接続ダクトは外形寸法図に示すダクト径の塩化ビニル管・アルミフレキシブルダクト・銅板管のいずれかをご確認ください。



**1. 安全のために必ず守ること**

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を、次の表示で区分して説明しています。

<b>警告</b>	誤った取扱いをしたときに、死亡や重傷などに結びつく可能性のあるもの	<b>注意</b>	誤った取扱いをしたときに、軽傷または家屋・家財などの物的損害に結びつくもの
-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------------------------

本文中や本体に使われている図記号の意味は次のとおりです。

禁止	水ぬれ禁止	分解禁止	浴室での使用禁止	感電注意	指示に従う
----	-------	------	----------	------	-------

**警告**

- 禁止**
  - ガス漏れに気付いたときは、換気扇のスイッチの入・切をしない  
爆発・引火の原因。
  - 製品に直接水やお湯、かび取剤などをかけない  
ショート・感電の原因。
  - 改造や工具を必要とする分解はしない  
火災・感電・けがの原因。  
分解・修理は修理技術者のいる販売店または当社のお客さま相談窓口にご相談ください。
  - 交流 100V を使用する  
直流や交流 100V 以外を使用すると感電の原因。
  - メタルラス張り、ワイヤラス張り、または金属板張りの木造の造営物に金属製ダクトが貫通する場合、金属ダクトとメタルラス、ワイヤラス、金属板とが電氣的に接触しないよう据付ける  
漏電した場合に発火の原因。
- 指示に従う**
  - 電気工事の際、裸線に接触しない  
感電の原因。

**注意**

- 禁止**
  - 直接炎のあたるおそれのある場所や有機溶剤・可燃性ガスのある場所には据付けない  
火災の原因。
  - 中性洗剤以外の洗剤・殺菌剤・消毒剤を頻繁に使用する場所には据付けない  
本体・部品の落下によるけがの原因。
- 浴室での使用禁止**
  - 浴室など湿気の多い場所には据付けない  
感電・故障の原因。
- 指示に従う**
  - 据付けの際は必ず手袋を着用する  
けがの原因。
  - 本体の据付けは十分強度のあるところを選んで確実に行う  
落下によるけがの原因。
  - 部品の据付けは確実に行う  
落下によるけがの原因。
  - 電気工事は電気設備技術基準や内線規程に従って安全・確実にを行う  
接続不良や誤った電気工事は感電・火災の原因。

**2. 据付け前のお願い**

**注意**

- 中性洗剤以外の洗剤・殺菌剤・消毒剤を頻繁に使用する場所には据付けない  
本体・部品の落下によるけがの原因。

**据付けにあたって**

- ダクト用システム部材の使用については、地区により異なった規制を受ける場合がありますので、あらかじめ所轄の官公庁（特に消防署）にご相談ください。
- 高温（40℃以上）になるところには据付けないでください。早期故障の原因となります。
- 効果的な換気を行うために給気口を設けてください。
- 傾斜天井には据付けないでください。シャッター開閉不良、振動、異常音の原因となります。
- 製品上部を断熱材などで覆わないでください。早期故障の原因となります。
- 油煙の発生する場所に据付ける場合は、必ず別売のグリスフィルターをグリルに据付けてください。
- 同梱されているダクト接続口を使用してください。風量低下や異常音発生の原因となります。

**据付位置**

- グリルを取りはずしやすくするためグリル側面と部屋の壁面が150mm以上離れる位置に製品を据付けてください。

**天井・ダクト工事**

- 天井材は、振動・共鳴音防止のため強度のあるものをご使用ください。
- 排気ダクトは雨水の浸入を防ぐため屋外に向けて1/100以上の下り勾配をつけてください。
- 次のようなダクト工事はしないでください。風量低下や異常音発生の原因となります。
  - 極端な曲げ
  - 多数の曲げ
  - ダクト接続口のすぐそばでの曲げ
  - しぼり
- 排気ダクトの先端には、鳥などの侵入を防ぐためのベントキャップ、または雨水の浸入を防ぐための深形フード、外風が強いところでは耐外風フードなどのシステム部材を据付けてください。
- 天吊金具を使用する場合、製品の着脱には天井裏での作業が必要です。天井裏での作業ができるよう製品の近くに点検口を設けてください。点検口がない場合、製品取替えなどで天井などを壊す費用は、お客様のご負担となります。

**3. 外形寸法図**

■VD-18ZLY12、VD-18ZL12  
※( )内寸法はVD-18ZL12を示す。

■VD-20ZL12

**付属部品** ●木ネジ…9本 (本体固定用)

**ダクト径**  
VD-18ZLY12 : φ100mm  
VD-18ZL12 : φ150mm

**埋込寸法**  
□280mm (野線高さ45mm以下)

**埋込寸法**  
□315mm (野線高さ45mm以下)

**4. 据付方法**

**1 据付け前の準備**

据付位置・壁排気穴位置を決め、市販の吊りボルト(MB)を4本埋め込む。(右図参照)

( )内寸法はVD-20ZL12を示す

**2 ダクト工事**

壁排気穴から本体のダクト接続口までダクト配管する。

- ダクトはダクト接続口に力が加わらないよう天井より吊る。(力が加わるとシャッター開閉不良、風漏れの原因となります)

**3 本体を吊る (野線を使用する場合は野線に据付ける場合を参照)**

ダクト接続口が同梱されていますので下記作業を始める前に本体に取付けてください。

- 本体の穴とダクト接続口の内側のツメおよび、本体の立上り部とダクト接続口の引掛部がはまり込むように本体とダクト接続口を接続する。

**お願い**

- 複数台を同時に据付ける場合は、「3. 外形寸法図」に示すダクト接続口の刻印・シャッター仕様に注意し、ダクト接続口を間違えないよう使用してください。

天吊金具P-08TK (別売システム部材)を据付ける。

- 天吊金具を本体に引掛けて内側から取付ネジで固定する。

本体を水平にし、天吊金具を吊りボルトに据付ける。

- ナットがゆるまないよう市販品のワッシャー・ナットにて確実に固定する。

**お願い**

- 羽根を持って本体の据付けを行わないでください。(本体に羽根があたり、異常音の発生や羽根破損の原因となります)
- 下側のナットには緩み防止機能付ナットの使用や接着剤・緩み防止剤などにより緩み止めを施してください。

ダクト接続口とダクトを接続する。

- 塩化ビニル管と接続する場合、ダクト方向の微調整が可能です。(全方向7°)
- 風漏れのないよう市販のアルミテープなどでダクト接続部をテーピングする。

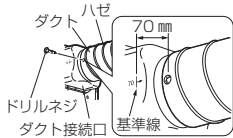
**お願い**

- ダクト接続口に無理な力が加わらないよう注意してください。(無理な力が加わるとシャッター開閉不良や風漏れの原因となります)

## 4. 据付方法 つづき

### ネジでダクトを接続する場合

- 図のように矢印から水平に70mmの位置に市販のドリルネジで固定する。スパイラルダクトでハゼ部が上記70mmの位置にくる場合は、矢印から水平に60mmの位置に固定する。
- ドリルネジの長さはダクトの種類に合わせて、右表を参照してください。シャッター開閉や固定不良の原因となります。
- 風漏れのないよう市販のアルミテープなどでネジの頭をテーピングする。



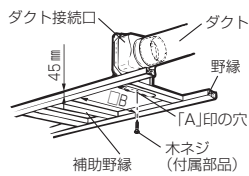
ダクト外径 φ100の場合		
ダクト外径(mm)	100~105 (スパイラルダクト)	106~110 114 (VP 標準)
ネジ 呼び長さ	10	13 16
ダクト外径 φ150の場合		
ダクト外径(mm)	150 (スパイラルダクト)	155~160 165 (VP 標準)
ネジ 呼び長さ	10	13 19

### 野縁に据付ける場合

野縁の強度が十分でない場合は天吊金具を併用する

#### (1) 野縁組立

- 図のように天井の野縁と補助野縁で据付枠を組む。(野縁高さを45mm以上で据付けると、シャッター開閉不良、異常音の原因となります)



単位(mm)		
形名	B寸法	
VD-18タイプ	280	
VD-20ZL12	315	

#### (2) ダクト接続口の固定

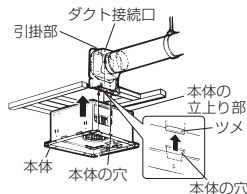
- ダクト接続口をダクトに差し込み、野縁の角の直角に合わせ、すき間がないよう付属の木ネジ1本で仮固定する。「A」印の穴を使用
- 塩化ビニル管と接続する場合、ダクト方向の微調整が可能です。(全方向7°)

#### お願い

- 複数台を同時に据付ける場合は、「3.外形寸法図」に示す刻印・シャッター仕様のダクト接続口を間違えないように使用してください。

#### 本体の差し込み

- 本体の穴とダクト接続口の内側のツメおよび本体の立上り部とダクト接続口の引掛部がはまり込むように本体とダクト接続口を接続する。



#### お願い

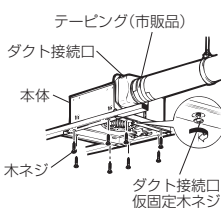
- 羽根を持って本体の据付けを行わないでください。(本体に羽根があたり、異常音の発生や羽根破損の原因となります)

#### 本体の固定

- 本体がダクト接続口に密着していることを確認してから、付属の木ネジ8本で本体をすき間のないようにしっかり固定する。(すき間があると風漏れの原因となります)
- ダクト接続口を仮固定している木ネジ1本を締め付ける。
- 風漏れのないよう市販のアルミテープなどでダクト接続部をテーピングする。

#### お願い

- ダクト接続をネジで行う場合はネジでダクトを接続する場合を参照してください。



## 4 電気工事

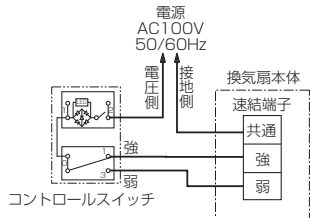
電線同士の接続や接地工事を行う場合は電気工事士の方が「電気設備に関する技術基準を定める省令(および同解説)」および「内線規程」に従い実施してください。

### ■結線図(太線部分を結線する)

### ■適応コントロールスイッチ

本体形名	コントロールスイッチ	
	形名	定格
VD-18ZLY12 VD-18ZL12 VD-20ZL12	P-04SWL2	4A AC300V

・コントロールスイッチ(ランプ付)の仕様により、「強」「弱」切替でランプの点灯が薄くなったりちらついたりすることがありますが異常ではありません。



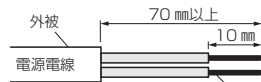
#### お願い

- 結線間違いや異電圧印加などの誤結線を行いますとモーターが故障します。誤結線によるモーター故障の場合、サービス費用(交換部品代含む)はお客様のご負担となりますので結線図を十分ご確認の上、結線してください。

### ■結線の前に

#### お願い

- 市販のコントロールスイッチで24時間換気運転する場合、スイッチを容易に停止されない工夫が必要です。
- 据付・点検・修理時に電線の裸線部に手を触れないでください。コンデンサーの帯電により感電するおそれがあります。
- 電源電線の外被は70mm以上皮むきしてください。
- 電線被ふきは10mm皮むきしてください。端子カバーに刻印されている皮むき寸法図に合わせ、皮むきすると便利です。(10mm以上むくと漏電の原因となります)
- より線を結線する場合は、棒状圧着端子(市販品)をより線に取り付けてから速結端子に確実に差し込んでください。
- 電源電線は、接続部にかが加わらないよう本体付近で約150mmたるませて、本体上部のモーターに接触しないようにしてください。
- アース工事の際は、単線φ1.6またはより線1.25mm<sup>2</sup>をご使用ください。(圧着工具は日本圧着端子製YHT-2210をご使用ください)



#### ●電圧チェック表

- 線間電圧が右記の電圧であることを確認してください。

スイッチ	線間電圧(V)		
	測定部	共通-強	共通-弱
切	0	0	0
入-強	100	0	0
入-弱	0	100	0

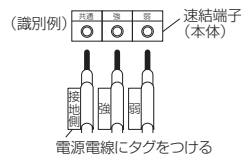


### 警告

- 電気工事の際、裸線に接触しない感電の原因。

#### ●電気配線の識別

- 電気結線を間違えるとモーターが故障します。特に「共通」への結線を間違えると、モーターの温度ヒューズが溶断します。
- 正しく結線するために、電気工事の際、各電源電線を識別できるようにしてください。

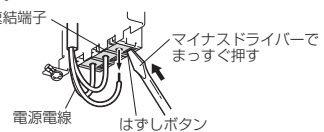
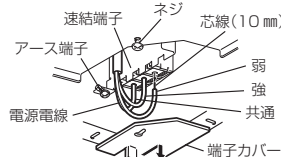


### ■結線方法

- 本体上部のゴムブッシュより電源電線(屋内配線VVFケーブルφ1.6またはφ2)を通す。
- 端子カバーのネジ1本をゆるめて端子カバーをスライドさせてあげ、速結端子に皮むきした芯線を確実に奥まで差し込む。(下図参照)
- 端子カバーを端子カバーのあけ方と逆の手順で取付け、ゆるめたネジ1本を締め付け固定する。

#### ●電源電線ははずす場合

- マイナスドライバーで速結端子のはずしボタンをまっすぐ押しながら電源電線を引いてはずしてください。

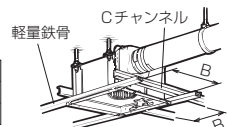


本体を野縁に据付けている場合は **7 天井材を張る** へつづく

### 5 軽量鉄骨を組む

軽量鉄骨と開口部補強用のCチャンネルで内寸がB寸法になるよう据付枠を組む。

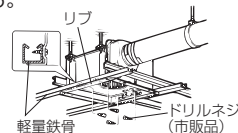
単位(mm)		
形名	B寸法	
VD-18タイプ	280	
VD-20ZL12	315	



### 6 本体の固定(メンテナンスができるよう固定)

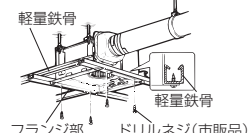
#### ■軽量鉄骨がダクト配管と平行な場合

本体内部のリップ(4か所)を利用し、市販のドリルネジ4本で本体を軽量鉄骨に固定する。



#### ■軽量鉄骨がダクト配管と垂直な場合

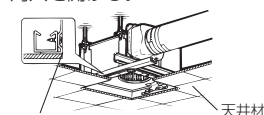
本体フランジ部の据付穴を利用し、市販のドリルネジ4本で本体を軽量鉄骨に固定する。



### 7 天井材を張る

#### ■本体を軽量鉄骨に据付ける場合

- 天井材を張る。
- 本体の内寸法に合わせ、天井材に角穴を開ける。

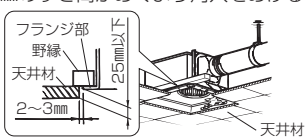


#### お願い

- 本体固定の際は本体と天井のすき間のないように固定してください。(すき間があると風漏れの原因となります)
- 天井材の厚さは25mm以下で据付けてください。(グリルが天井材に密着しない場合があります)

#### ■本体を野縁に据付ける場合

- 天井材を張る。
- 本体のフランジ部分と天井材は必ず2~3mmのすき間があくよう角穴をあける。



別冊の「据付説明書 **8 グリルの据付け**」へ つづく



2002876H39801

### 三菱ダクト用換気扇（24時間換気機能付タイプ）

用途	ミニキッチン・湯沸室用	台所・居間・事務所・店舗用
形名	VD-18ZLY12	VD-18ZL12 VD-20ZL12

## 据付説明書

販売店・工事店様用

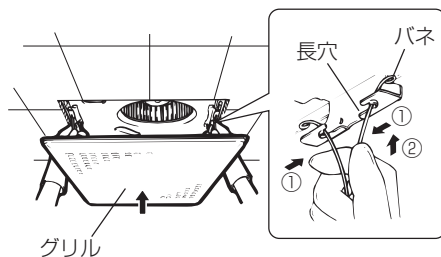
## 4. 据付方法 7 天井材を張る つづき

### 8 グリルの据付け

#### 油煙の発生する場所に据付けた場合

- 油煙の発生する場所に据付けた場合、必ず別売のグリスフィルターを据付けてご使用ください。
- グリスフィルターの据付けは、グリスフィルターに付属の取扱説明書を参照してください。
- グリスフィルターは右表を参照し、本体形名に合ったものを据付けてください。

本体形名	グリスフィルター形名
VD-18タイプ	P-18GFZ-M
VD-20ZL12	P-20GFZ2-M

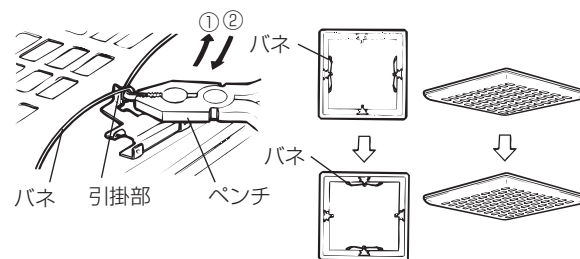


- (1) グリルのバネを指先で縮め長穴に差し込む。  
バネは本体側へ片側ずつ差し込むとスムーズに据付けられます。
- (2) 手を放し軽くグリルを押し上げ天井材に密着させる。

## グリルの調整

グリルの方向を変更する場合 …天井材に合わせてグリルの方向を変更できます。

- (1) バネを固定しているグリルの引掛部をペンチなどで開き (①)、バネをはずしてください。
- (2) はずしたバネの位置を変えてグリルの引掛部にバネを引掛け、ペンチなどで引掛部を曲げて (②) 抜け止めをします。



**お願い** ●グリルの引掛部はゆっくりと折曲げてください。急に強く曲げたり、何度も繰返しますと折れることがあります。

## 5. 試運転およびお客様への説明

- コントロールスイッチがある場合は、切/入、強/弱切り替えが正しくできるか確認してください。
- 異常な音や振動がないか確認してください。

#### お客様への説明

別冊の取扱説明書に従って、正しい使い方をお客様、発注者（オーナー、ゼネコン）または管理者に説明してください。

## 6. 修理を依頼する前に

■試運転時に、次のような症状があれば点検してください。

こんなとき	原因	点検・処置
電源スイッチを入れても羽根が回転しない 強/弱どちらか動かない	分電盤のブレーカーが「切」になっている	ブレーカーを「入」にする
	正しく結線されていない	結線を確認する（スイッチ部/電源線接続部） ※換気扇にAC100Vが供給されていることを確認する ※「共通」への結線が正しく接続されていることを確認する ※別冊の「据付説明書 4 電気工事」の電圧チェック表を確認する
運転中に異常な音や振動がする	本体・グリルが確実に据付けられていない	正しく据付け直す
	羽根・グリルに異物が付着している	異物を取り除く
	本体の固定（天吊金具・ネジ止め）が弱い	本体の固定を確認する
	換気風路の抵抗が大きい（ガラリ・アンダーカット）	ガラリ・アンダーカットを開けて給気する
	換気風路の抵抗が大きい（ダクト配管）	ダクトのつぶれ、急な曲がりを修正する
	換気風路の抵抗が大きい（屋外フード）	屋外フードのほこりを清掃する（特にリフォーム時）

三菱電機株式会社

中津川製作所 〒508-8666 岐阜県中津川市駒場町1番3号